

Nr. 67, august 2018

tandslettidende

Fritids- og kulturvejleder for Tandslet Sogn & omegn



Årets dimittender fra Tandslet friskole.

Rikke Jørgensen, Sofie Christensen, Camilla Andresen, Maria Rasmussen, Signe Hyttel og Anette Asmussen.

Tandslet By og Ringriderfest 2018.



I dagene 10-11 og 12. august er der By- og ringriderfest på sportspladsen ved Sydals-Hallen i Tandslet. Fredag åbner pladsen kl. 17. Aftenen starter med et sjovt og spændende arrangement. Det er kl. 18.30, hvor der er Spiel ohne grenze og raffle turnering. Til Spiel ohne grenze er der være mange sjove aktiviteter. Det er de forskellige foreninger der hver i sær har arrangeret en eller anden form for udfordring. Men det er udfordringer, som alle kan være med til – både børn, unge og ældre. Så husk at melde jer til med et hold.

Lørdagens program er stort set som det plejer. Der er dog i igen sponsorcykel-løb. Lørdag er der også hygge med sildespisen og senere kaffebord for pensionisterne, samt traktorringridning.

Om aftenen er der igen fest i teltet med spisen og god musik og dans. Se oversigten med tider og arrangementer.

Søndag er ringridernes dag. Her kommer rytterne på pladsen og der dystes dagen lang. I 2017 havde ikke forventet samme antal ryttere som året forinden, men blev meget positivt overrasket. 186 ryttere var mødt op. (2016 havde vi 191 ryttere). Så vi er spændte på hvor stort antallet vil være i år. I har

Vi har ændret starttidspunktet for optog gennem byen. Vi starter kl. 11.15 mod tidligere 11.30.

Dagen afsluttes med omridningen om kongetitlen. I mange år har vi haft et samarbejde med Jydske Vestkysten som var sponsor ved Alssundmesterskabet. Denne aftale har vi ikke længere, men vi har stor opbakning og har fået nye sponsorer. Vi glæder os meget til vores nye samarbejde med Wehl's Byggeforretning v. Palle Wehl og Tandslet Murer Forretning v. Benny S. Jensen.

Ringriderforeningen har lavet et nyt tiltag med pyntning i byen. Sammen med flagene der sættes op over vejen opsættes der bannere i hver ende af byen hvorpå der står hvad der skal foregå og dato.

Så har turister og forbipasserende mulighed for at se hvad der foregår og hvorfor vi flager.

På pladsen vil der hele weekenden være en container med sand, hvor der kan søges efter slik, sømblok, ansigtsmaling, krolfbane, keglebane, Dunk e Dunas, lykkehjul og is / slik.

Vi håber at se jer på pladsen til en dejlig weekend.

Hilsen Tandslet Ringriderforeningen.

KELLMANN
AUTORISERET
VVS & Blik

Vi udfører alt indenfor:
Vand Gas Olie Blik Sanitet Centralvarme Varmepumpe

www.kellmann-vvs.dk
Tlf. 74 41 69 66 · Mobil 40 17 69 66



Alt indenfor

Dame - herre - børneklip

Farvning - Permanent

v/Bitten Wetzel Asserballe Mark 1, 6440 Augustenborg
T. 74473058

Deadline for Tandslet Tidende

10. januar

for udgaven der udkommer 1. februar

25. juni

for udgaven der udkommer 1. august

1. oktober

for udgaven der udkommer 15. oktober

Redaktionen

Preben Bonde Redaktør og layout

Telefon: 52 19 16 70 - bonde@tandslet.dk

Landsbygruppens arrangementer i Tandslet.

Vi har i løbet af vinter og foråret haft et par arrangementer i Bittens Bank og i Kirken, samt fastelavn på skolen.

Også i år var der mødt udklædte børn og voksne op til tøndeslagning på skolen, efter fastelavnsgudstjeneste i kirken.

Som noget nyt afholdt vi kursus i påske dekoration i Bittens Bank.

I Banken var der koncert med Fenway og Bent ”Linak” med Havita. Til begge koncerter var der fuldt hus

I kirken lavede vi i samarbejde med menighedsrådet koncert med lokale musikere fra byen og omegn, som var en rigtig hyggelig, god og velbesøgt oplevelse.

29. april mødte der 20 personer op, store som små, til affaldsindsamling, det var dejligt at få byen gjort forårsren

Den 2.juni var der bagagerum salg på parkeringspladsen ved Bittens Bank og musikmesse inde. Efter det var første gang vi prøvede det, må det siges at det var en succes.

Vi gentager den 7. juli og den 4. august.

Tak til dem der kom, tak til dem der hjalp til både ved at være der, men også dem der har bagt m.m.



Der var i marts måned borgermøde i Bittens Bank, hvor alle i byen kunne komme og give deres mening om hvad der skal ske i fremtiden i Tandslet og omegn. Når man fratrækker medlemmerne i Landsby gruppen var der vel 10 personer fra byen. Sammenligner vi hvad vores nabobyer, har af opbakning til et sådan arrangement giver det os i bestyrelse hovedbrud, når de kan mønstre 60 til 80 deltagere. Vi holder møder med andre bylaug, gøre praktiske ting i byen, møde med kommune m.m. og arrangere oplevelser for byens borgere. Vi vil godt have tilbagemeldinger på Facebook (Os i Tandslet) eller kontakt os i Landsbygruppen, og fortæl hvad der skal til, eller hvad grunden er til manglende opbakning

Kommende arrangementer

26.august er der musik ved gadekæret Ollundsbjerg, denne gang med 4 bands. Som de foregående gange er det gratis at komme og høre på. Vi starter allerede kl.12.00, og der vil være salg af pølser vand/øl, kaffe og kage.

4. okt. kl.19.30 kommer Gazværk i Bittens Bank, og spiller/fortæller om Gasolin , da det i år er 40 år siden de gik i opløsning.



4.nov. kl. 14.00 er der syng sammen med Søren Sarstrup og hans (u)mulige venner.

16.nov. tændes juletræet, købmanden er vært med æbleskiver og gløgg. Vi finder også lidt underholdning .

22. nov. kl. 19.30, er der Country Night med Southern Comforts.

28. november er der mulighed for at få inspiration til julens dekorationer.

**Alle arrangementer foregår i Bittens Bank,
og billetter købes hos købmanden**





Musik v/ gadekæret

i Tandslet
v/ Ollundsbjerg

26. august 2018

KL. 12 -17

Gratis entré



Bands:
First floor
Route 45
Starlight
Børges -
Blues Band

*Salg af
øl, vand, pølser,
kaffe, kage*

Støt en god sag

Støt Tandslet Friskoles
Loppemarked.



Næste indsamling af lopper
er lørdag den 25. august

LOPPEMARKED

FLOHMARKET på

Tandslet Friskole

Lørdag & søndag

1. & 2. sept. 2018



10.00 - 16.00.

Så kom og gør en go' handel!

Aktivitetsdage på Vibæk Møllerne 2018

Møledage den 16. og 17. juni

Aktivitetsdage den 11. og 12. juli
(onsdag og torsdag)

Høstdage den 11. og 12. august

Juleudstillinger den 24. og 25. november

Entre på aktivitetsdage kr. 20,-
for voksne – børn gratis
Der er åben kl. 11-16

På alle aktivitetsdagene er der underholdning og arbejdende værksteder, alt sammen hovedsagelig fra folk der har en kreativ hobby, der er mange forskellige udstillere på hele området.

Der bliver bagt og solgt brød fra møllens gamle stenovn. Der er også aktiviteter for børnene, vi har ofte besøg af en tryllekunst-

ner og man kan evt. prøve at ride på en pony og klappe et æsel. Høstdagene er som i gamle dage, hvor der blive høstet med le og tærsket med plejl.

Julemarkedet hvor alt er som det hører julen til - julemanden kommer og hilser på de små børn giver dem en pose slik og der er en overraskelse til flere af dem

Hvis der på
aktivitetsdagene
er tilstrækkeligt med
vand og myndighederne
tillader det kører
vandmøllen
efter behov.

Åbningstider ud over aktivitetsdage i Juni, Juli, August alle dage kl. 11.00-16.00
Fri adgang til mølleanlægget- frivilligt bidrag modtages gerne i de opstillede spande

Vibæk Møllernes Støtteforening
Tlf. 74 40 77 90 / 51 90 64 60
E-mail: kej@busk17.dk
- Rundvisning kan altid arrangeres

Fonden Vibæk Mølle
Tlf. 74 40 51 94 / 26 24 70 64
E-mail: jpkom@bbsyd.dk
www.vibaek-moellerne.dk

Aktive forældre og seje unger

Så er vi klar til endnu en sæson. Det er for børn i ca. alderen 2-4 år.

Det er et hold hvor både forældre og børn tonser igennem. Vi skal lære at lave kolbøtter, stå på hænder, hoppe, balancere, synge, rime og en masse motorisk træning. Og forældre til jer, så er I selvfølgelig en aktiv hjælper og deltager, desuden vil vi arbejde med noget pulstræning. Vi har kun ét adgangskrav, og det er både mor/far og barn møder op i træningstøj.

Forældre/barn er I klar til at lægge jer ud med os, og være en del af aktive forældre og seje unger?

Så kom og ha' det sjovt med os

Og igen i år er der mulighed for at spise rigtig mad hos Thomas i cafeteriet, efter endt gymnastik til rimelige penge, så vi slipper for at stresse hjem og lave mad

Vi mødes hver mandag kl. 16.45 -17.45 omklædte i Multisalen i Sydalshallen

Pris 500,- kr hele sæsonen

Instruktør : Lilly Paulsen kontaktes på 28648782

Crossfit 12 til 15 år

Crossfit er et hold for både drenge og piger i alderen 12 til 15 år, som har lyst til at udvikle deres styrke, motorik og kondition.

Der vil ikke indgå tunge vægte, men der arbejdes med kroppens egen vægt samt øvelser med træk, skub, hop og løb.

Vi bruger forskellige redskaber som lette håndvægte, sjippetove, bolde og stepbænke.

Derudover er der fokus på smidighed, balance og teamarbejde.

Vi slutter hver træning med strækøvelser.

Det er hver mandag kl. 15.45- 16.45 i Multisalen i Sydalshallen.

Vi starter mandag den 10. september

Pris for hele sæsonen 400,- kr

Instruktør: Lisbeth Jensen Kontaktes på tlf. 27267018

Fitness mixhold 1

Holdet er både for kvinder og mænd, der har lyst til at bevæge sig til god musik, så pulsen ryger op og vi får svedt ud.

Vi laver en opvarmning med forskellige redskaber, hvor alle kan være med. Vi kommer igennem alle muskelgrupper og får styrket hele kroppen. Vi bruger nogle aftener på spring med airtrack og trampolin, hvis der er interesse for det. Vi kan også gå i motionslokalet og træne med vægte og fitness maskiner. Efter hver træ-

ning laver vi udstræk og afspænding.

Vi træner hver mandag kl. 19.00-20.00 i Multisalen i Sydalshallen

Vi starter 11. september

Pris for hele sæsonen 500,- kr

Vi holder flere sociale arrangementer i løbet af sæsonen. Kom og vær med, vi har det rigtig sjovt.

Instruktør : Lisbeth Jensen kontaktes på tlf. 27267018

Søren Elholm kontaktes på tlf. 40562346



Mixhold-fortsættelse

Det er for dem der lyst til ekstra træning, vi spiller forskellige boldspil, tennis og springer på redskaber.

Det er hver mandag kl. 20.00 til 21.00 i Multisalen i Sydalshallen

Vi starter mandag 11. september

Prisen er inkluderet i kontingent for Mixhold 1

Kom og vær med og ha det sjovt

Instruktør: Søren Elholm kontaktes på tlf. 40562346

Idræt på tværs

"Idræt på tværs" er et tilbud for børn i alderen ca. 4 til 8 år, hvor der er fokus på bevægelse og at have det sjovt. Gennem leg, forhindringsbaner og diverse aktiviteter med og uden rekvisitter arbejdes der med grundlæggende motoriske færdigheder som fx gang, løb, hop, sving, kast, balance osv.

Derudover vil børnene komme til at prøve kræfter med forskellige idrætsgrene som håndbold, tennis, fodbold, floorball mm. gennem hele sæsonen.

Vi træner hver torsdag kl. 16.30-17.30 i både Multisalen og Sydalshallen

Vi starter torsdag 13. september

Instruktører : Anja Rymand Wehl 22789371

Tove Wehl, Annemette Olesen, Line Topsøe- Jensen og Renè Rasmussen

Pris for hele sæsonen 400,- kr

Pilates/Effekt

I Pilates/Effekt udfører du rolige og kontrollerede bevægelser til afdæmpet musik. Øvelserne styrker de dybereliggende muskler omkring kroppens centrum og understøttes af åndedrættet. Formålet er styrke hele kroppen, din holdning og kropsbevidsthed samt fysiske udholdenhed.

Belastningen i øvelserne kan enten være din egen kropsvægt eller roller, redondobolde, håndvægte eller elastikker.

Undervisningen afsluttes med strækøvelser og bindevævmassage.

Alle kan være med, tag løstsiddende tøj på og medbring evt. liggeunderlag, tæppe, sokker og gerne vand.

Vi starter mandag 10 .september kl. 18.00 til 19.00 i Multisalen i Sydalshallen

Pris for hele sæsonen 500,- kr

Instruktør : Dorthe Schack kontaktes på tlf. 60702173
Hanne Kryhlmann kontaktes på tlf. 40187456

Powergirls for piger 7 til 10 år

Vi er et rytmehold, som skal have det sjovt. Vi laver forskellige rytmeserier, lege, danser m.m. Vi bliver rigtig gode, på vores eget niveau. Vi lærer forskellige grundteknikker og kropsforståelse igennem forskellige øvelser, serier, lege og meget mere.

KOM OG VÆR MED, også selvom du ikke har gået til gymnastik før. Tag din veninde/søster eller kusine med.

Vi glæder os til at se jer hver onsdag kl. 15.30 – 16.30 i Multisalen i

Sydalshallen

Vi starter onsdag 12. september

Instruktør : Lykke D.B. Jacobsen kontaktes på tlf. 29847327

Springmix 7 til 11 år

På springmix vil vi have det sjovt med en masse spring, lære en serie eller to og blive så gode som vi kan, imens vi stadig har det sjovt. Alle er velkomne, uanset om du har lavet gymnastik før eller ej.

Vi vil glæde os til at se dig hver onsdag kl. 16.30 – 18.00 i Multisalen i

Sydalshallen.

Vi starter onsdag 12. september

Instruktør : Micki Crillesen Kontakt Micki på tlf. 22624778

Hjælpere : Anna, Julie og Kasper

SØP- Sydals øvede piger 7. klasse +

Hvis du og dine veninder kunne tænke jer at lave fed gymnastik, dans og lidt tons, så kom og være med til

nogle fede timer, hvor vi skal have sved på panden. Vi skal lave grundgymnastik, gulvarbejde, tons og lave et spændende anderledes opvisningsprogram med fokus på hele kroppen. SØP er både for erfarne og uerfarne gymnaster.

Vi træner hver onsdag kl. 18.45 til 20.15 i gymnastiksalen på Lysabildskole.

Vi glæder os til se jer

Pris for hele sæsonen 400,- kr

Instruktør : Anna Olsen kontaktes på tlf. 25219941

Julie Petersen kontaktes på tlf. 29283356



CrossGym - Løb Sydals

SÆSON 1 (2018): 4. SEPTEMBER - 29. DECEMBER

SÆSON 2 (2019) 3. JANUAR - 30. APRIL

TRÆNING TIRSDAG & TORSDAG

SPORTSPLADSEN TANDSLET FRISKOLE

KL. 18.30 - 19.20

LØB

KL. 19.20 - 19.30

OMKLÆDNING

GYMNASTIKSALEN TANDSLET FRISKOLE

KL. 19.30 - 20.30

CROSSGYM

TRÆNING LØRDAG

SPORTSPLADSEN TANDSLET FRISKOLE

KL. 07.30 - 08.20

LØB

KL. 08.20 - 08.30

OMKLÆDNING

GYMNASTIKSALEN TANDSLET FRISKOLE

KL. 08.30 - 09.30

CROSSGYM

TUI - INSTRUKTØR - MARTIN KAHR KNUDSEN - MOBIL 4017 6979

Tandslet Naturbørnehave sommeren 2018!

- Leg og læring er i fokus hver dag!
- Børnehaven fylder 45 år!
- Vi bygger om og gør plads til hel dagslegestue og gæstedagpleje!

Naturen:

”Se, der står en trold, og hvis du ser godt efter, så kan man godt se, at den står der ikke?” - barn på 5 år.

I Tandslet Naturbørnehave får børnene lov til at udfolde deres fantasi og kreativitet. Fantasien lever hos børnene, når omgivelserne tillader det. Vi tager på ture i nærområdet, hvor vi bygger hule, undersøger vandhuller, klatrer i træer m.v..



Der er også tid til at sidde og hygge sig og mærke sanseindtryk i naturen. Vi prioriterer tid til nærvær og fordybelse.

Vores naturprojekter giver børnene en alsidig tilgang til naturen, og i de seneste uger har sanserne været i fokus. Vi har lært om vores høre-, syns-, smags-, lugte-, føle- og balancesans. Vi har lært mindfulness og gået med bare fødder i sansekasser. Projektet sluttede med en udflugt til ”Barfodsparken” ved Rødekro. Her gik vi rundt i parken og blev udfordret på vores sanser – bl.a. også i vandbaljer og vandbassin.



Efter ferien har børnehaven et kostprojekt. Bl.a. et par dage med bål fra morgenstunden, hvor vi bager morgenbrød, samt i den efterfølgende uge med bål om eftermiddagen, hvor forældre og børn må bage pandekager til eftermiddagskaffen.

Sproget er altid i fokus – vi læser og fortæller om oplevelser og projektemner. Der er tid til gentagelser og dialog. Vi låner bøger på biblioteket, og dialogisk læsning er højt prioriteret. Vi har et tæt samarbejde med kommunens tale/høre konsulenter og får ny viden gennem netværksgrupper. Ligeledes arbejder vi med ”Børn og IT” og giver børnene ny og spændende læring inden for området.

I år har vi afleveret 14 skole klare børn – 5 børn til folkeskolen og 9 børn til friskolerne på Sydals.

Fødselsdag!



Tandslet Naturbørnehave fylder 45 år den 15. august 2018. Vi fejrer dagen sammen med dagplejen, og der bliver fødselsdagssang og lækkerier for store og små. Vores legeplads er nymalet og løbende renoveret. Bygningerne er i fin stand, og der bliver inden længe udbygget for at give plads til heldagslegestue og gæstedagpleje.

Vi bygger om!!

- Vi gør plads til dagplejen!
- Børnehave og dagpleje skaber sammen nogle trygge rammer for børn og forældre.

Børnehaven har gennem årene haft besøg af den kommunale dagpleje en gang om måneden og haft et samarbejde omkring små planlagte aktiviteter. Vi har også været i skoven sammen for at finde nissen, slå katten af tønden m.v..

Vi glæder os til det fremtidige samarbejde, hvor børnehaven og dagplejen ses noget oftere, og hvor vi sammen vil planlægge lege- og lærings aktiviteter.

Inden længe river vi vægge ned, murer et hul til, får sat håndvask og puslebord op, malet væggene samt nyt inventar ind til gæstedagpleje og heldagslegestue. Vi får bygget halvtag og udhus til barnevogne samt indrettet en dejlig legeplads til dagplejebørnene.

Når alt dette står klar, så vil børnehaven modtage dagplejebørn i den kommunale gæstedagpleje. Børnene vil i forvejen være kendt med huset, idet dagplejerne fremover vil komme med deres børn hver 14. dag og holde heldagslegestue.

Tandslet Naturbørnehave ønsker alle
en rigtig dejlig sommer!





Tandslet & Omegns Ringriderforening

BYFEST & RINGRIDERFEST

På festpladsen i Neder Tandslet 10. - 12. august 2018.



Fredag d. 10. august

Kl.: 17.00: Teltet er åbent

Baren er åben og pølserne ligger klar på grillen m.m.

Kl.: 18.30: "Spil uden grænser!"

Udendørs på pladsen

Har du kampgejst og eller er du holdspiller eller vil du bare have det sjovt?

Så fortsætter vi med den gamle tradition med "Spil uden grænser" denne fredag aften.

Sæt et hold sammen på 5 – 7 personer og udfordre dem fra den anden ende af byen eller nabogaden. **Alle** kan være med børn, unge, voksne og ældre som kunne have lyst til lidt sjov.



Tilmeld holdet til kirkekontoret, tlf.: 74 40 71 72 eller mail: graver@tandsletkirke.dk og meddel holdnavnet.

Kl.: 19.00: "Rafle 7" Turnering.

I det store telt på pladsen

Tilmelding senest kl.: 18.00.

Pris: 50,- kr. inkl. 1 øl.



Kl.: 24.00. Teltet og pladsen lukker.

Lørdag d. 11. august

Kl.: 10.30 – 11.30: Startes årets Als HF sponsorcykelløb.

Start/mål på festpladsen/telt.

Arr. Als HF.

Indskrivning: 10.00

Kl.: 12.00: Let frokost

Sild m/tilbehør, æg & leverpostej.

Pris kun 20,- kr. pr. pers.

Kl.: 12.00: Pladsen med div. boder åbner.

Aktiviteterne på pladsen er arrangeret af byens foreninger og institutioner

Kl.: 13.00: Mødetid til traktorringridning.

Mødested og diverse informationer ved hallen.

Pris 50,- kr. pr. pers.

Kl.: 13.30: Traktorringridning.

Arr. "Teltholdet"

Kl.: 14.30: Pensionisthygge. Kaffebord for pensionister.

Arr. Menighedsrådet Tandslet kirke. Pris: 35,- kr. pr. person.

Tilmelding til kirkekontoret, tlf.: 74 40 71 72 eller mail:

graver@tandsletkirke.dk senest den 5. august 2018.

Kl.: 18.30: Aftenspisning.

Kl.: 21.00: Så er der "Fest i teltet" med festlig musik, højt humør, hygge og dans.
ÅBEN FOR ALLE, GRATIS ENTRÉ!

Kl.: 22.30: Tændes grillen til evt natmad.

Nu også MobilePay i teltet og til køb af spisebilletter!

Billetter til en fantastiske lørdag aften incl. forret (sildemad) & helstegt pøttemad med lækker tilbehør, musik, sjov og god stemning købes ved:
Tove Wehl, tlf: 40 14 74 45, Dorte Wehl Laulund, tlf: 51 71 83 32 el. Bjarne Andersen
tlf: 22 10 70 57 til den formidable pris af **KUN 130,- kr.**

Jo du læste rigtig – KUN 130,- danske kroner for denne oplevelse!

I teltet sørger **Diskotek FELIX** for underholdningen og den gode musik og der er naturligvis "gang i baren" hele aftenen, så vi ønsker at rigtig mange vil være med til at skabe et brag af en fest lørdag aften.



Søndag d. 12. august

Kl.: 10.45: Rytterne møder på pladsen bag

Ollundsbjerg. (Følg skiltene!)

Kl.: 11.15: Ringrideroptog gennem byen til festpladsen.

Kl.: 12.00: Festpladsen og alle boder og aktiviteter åbner når rytterne ankommer.

Ca. kl.: 16.00: Kongeomridning.

Herefter øvrige omridninger.

Ca. kl.: 17.30: Alssundmesterskab 2018.

Sponsoreret af: Tandslet Murerforretning v/Benny Jensen & WEHL's Byggeforretning v/Palle Wehl

Ca. kl.: 18.30: Ringrideroptog tilbage til mødestedet.

NB.: Rytterpræmier skal afhentes!

Arrangeret i samarbejde mellem:

"TELTHOLDET"

Tandslet og Omegns Ringriderforening.

Tandslet Ungdoms- & Idrætsforening.

Landsbygruppen.

Als HF

Sydals Tennisklub.

Tandslet Menighedsråd.

Tandslet og Omegns Ringriderforening takker **ALLE**, der har støttet med gaver og sponsorater og

PÅ GENSYN NÆSTE ÅR.



SDI BYGGEFORRETNING

Alt inden for murearbejde
Nybyg - Facaderenovering - Fliser - Reparationer - Totalentreprise
Mail@sdi-byg.dk

22 27 83 45
V. Søren Dreier Iversen

Mariannes Salon
Dame- og herrefrisør
Holballe 2, Lebøvej, Tandslet
6470 Sydals
Med venlig hilsen
Marianne
Tlf. 74 40 78 30

DAVIDSEN

-alt til byggeri

Høruphav - Holtvej 1 - Sydals - 74 41 52 24
www.davidsen.as

Wehl's

BYGGEFORRETNING ApS

SNEDKER - TØMRER - BETON

Palle Wehl telefon 2334 6757
www.wehlsbyg.dk

Ved du, hvordan du ønsker dit sidste farvel?



Ønsker du din aske spredt over havet, eller vil du gerne bisættes fra et ganske særligt sted eller en bestemt kirke? Hos Helmich & Søn har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk Vi træffes hele døgnet.

Helmich & søn Begravelsesforretning

Thomas Helmich	Sønderborg	Arnkilgade 15	74 42 36 81
Bent Petersen	Nordborg	Storegade 3	74 45 28 81
	Augustenborg	Arnkilgade 15	74 47 14 65
Jytte Rasmussen	Gråsten	Felstedvej 34	74 65 94 33



DUUS APS

Tømrer- og snedkerforretning

v/ Michael Duus
Mintebjergvej 5A, 6470 Sydals
Tlf. 21 77 41 56
E-mail: duus@michaelduus.dk



Brdr. Ewers A/S - en fremtidsorienteret foderstofforretning

- Ewers growware til den professionelle landmand
- Ewers Energi leverandør af træpiller, smøre-, fyrings- og dieselolie
- Ewers Landbutik til have og hobbyfolket
- Se meget mere på www.brdr-ewers.dk

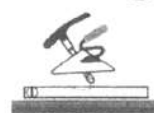


Mommarksvej 399 Ellegårdvej 19
6470 Sydals 6400 Sønderborg
Tlf. 74 40 79 10 Tlf. 74 42 29 75

Tandslet Murerforretning



Alt i om- og tilbygninger.
Flisearbejde og reparationer.



Benny S. Jensen
Pilene 8 Tandslet
6470 Sydals
Tlf. 74 40 71 05
Mobiltlf. 23 30 71 45

BADMINTON

Lysabild Tandslet



LTB 'S TRÆNINGSTIDER I SYDALS HALLEN FOR 2018/2019:

NYBEG.	START: ONSDAG DEN 29.08.2018 KL. 16.15
UNGDOM	START: MANDAG DEN 27.08.2018 KL. 16.45
SENIOR	START: MANDAG DEN 27.08.2018 KL. 20.00
MOTION	TILMELDING MANDAG DEN 27.08.2018 KL. 19.00

Info. Ingen Motionsbaner fra kl. 18:00 til 19:00 om mandagen.

Mere info på WWW.ltbadminton.dk

Mandag	Hold
kl. 16.45 - 18.00	Ungdom: U9, U11, U13, U15, U17 og U19
kl. 19.00 - 20.00	Motion
kl. 20.00 - 22:30	Senior

Onsdag	Hold
kl. 16.15 - 17.00	Ungdom: "Nybegyndere"
kl. 16.45 - 18.00	Ungdom: U9, U11, U13, U15, U17 og U19
kl. 18.00 - 19.00	Motion
kl. 19.00 - 20.00	Motion
kl. 20.00 - 22.30	Senior

Med Venlig hilsen LTB.



Håndværkerne A/S

MURER- OG TØMRERARBEJDE - AUT. KLOAKMESTER

Mejeriet * Mommarkvej 358 * Tandslet * 6470 Sydals * Tlf 73 40 76 30

- OM- OG TILBYGNINGER
- INDUSTRI- OG LANDBRUGSBYGGERI
- TALENTREPRISE



Følg os på Facebook:

<https://www.facebook.com/HDVASSYDALS>
<http://www.hdvas.dk>



TANDSLET KIRKE & SOGN

KONFIRMANDINDSKRIVNING

SØNDAG DEN. 19. AUGUST KL. 11.00



I forbindelse med gudstjenesten søndag, den 19. august er der konfirmandindskrivning for de

konfirmander, der skal konfirmeres:

St. Bededag den 17. maj 2019 i Tandslet kirke.

Selve konfirmandindskrivningen vil ske efter gudstjenesten, hvor menighedsrådet vil være vært ved en frokost på Tandslet Friskole.

RINGRIDER & BYFESTEN

10.-12. AUGUST



Menighedsrådet og kirken er igen på banen

- Om fredagen ved Spiel ohne Grenzen
 - Om lørdag ved kaffebordet med spil og sang ved Arnout Boersma og Lis Andersen
- Se i øvrigt mere om ringrider & byfesten andetsteds i bladet, på opslag eller på www.tandslet.dk når tiden nærmer sig.

MUSIKALSK LEGESTUE EFTERÅR OPSTART

I SEPTEMBER - TORSDAGE KL. 9.15-CA. 10



med salmer og sang ved Tandslet kirke for 1-3 årige med forældre/dagplejer

Ved Hannelore Nissen-Berdiin

Forløbet varer 7-8 gange og vi mødes

torsdage kl. 9.15 – ca. 10.00 i kirken

Se opstartsdato i det kommende i kirkeblad

TILMELDING NØDVENDIG PÅ MAIL: NISSEN-BERDIIN@STOFANET.DK ELLER PÅ TLF. 61 30 74 46

KONCERT

TORSdag, DEN 13. SEPTEMBER KL. 19.30



Operasanger Per Bach Nissen, bas, der bl.a. har været engageret i London, Bregenz, Det kongelige Teater i Kbh. Malmø Opera og været solist ved Hannover Staatsoper 2012-15 synger ved denne koncert sammen med vores kirkesanger **Lis B. Andersen** bl.a. "Summertime", "Edelweiss", "Old Man River" og sange af Edward Grieg.

Entré 50,- kr.

HØSTGUDSTJENESTE

SØNDAG, DEN 16. SEPTEMBER KL. 10.00



Her har konfirmandforældrene sammen med konfirmanderne pyntet kirken.

Kom og vær med ved denne festlige gudstjeneste, hvor der efter gudstjenesten er auktion over pynten.

Det indkomne beløb fordeles mellem Folkekirkens Nødhjælp og Kirkens Korshær i Sønderborg. Når auktionen er færdig er menighedsrådet vært ved en høstfrokost. Tilmelding til kirkegårdskontoret.

FOREDRAG

ONSDAG, DEN 3. OKTOBER KL. 19.00 I SYDALSHALLEN



I anledning af 100-året holder professor Christian Bundgaard Christensen foredrag om danskere/ Sønderjyder i 1. Verdenskrig.

Arrangementet er et fællesarrangement mellem de 4 sydalsiske sogne

HVAD SKER DER I KIRKEN??



Ikke alt når at komme i Tandslet Tidende eller i kirkebladet, så se Tandslet Kirke på hjemmesiden www.tandsletkirke.dk

- Følg Tandslet Kirke på Facebook.
- Se gudstjenestetider og arrangementer på Kirkekalenderen (app. kan hentes på google-play).

Nyt fra skole og bestyrelsen på Tandslet Friskole juni 2018



I April måned blev der afholdt den årlige generalforsamling, hvor mange havde valgt at møde op. En dejlig eftermiddag/aften hvor de ældste børn lavede sjove aktiviteter med de mindste børn mens forældre/skolekreds fik spændende information om året der var gået samt tanker/tiltag til året der kommer. Der var en god stemning og der kom gode og konstruktive tilbagemeldinger/ ide ér - tak for dem. I Friskoven blev der for alvor arbejdet på vores nye pilerensningsanlæg. Det er nu næsten færdigt dog skal pilene lige ”slå” rødder .

Lejrskoler

I maj måned var der tid til årets lejrskoler som i år var 3 forskellige ture. Asgård, som er indskolingen, sov på friskolen. De havde en udflugtsdag til Odense ZOO. Det var en stor succes at se både de farlige og de spændende dyr. Heldigvis var der også dyr, der kunne klappes, hvilket eleverne nød meget. Midgård var også på Fyn. De boede på Stige Friskole og havde nogle gode dage med bl.a. kunst på Brandts Klædefabrik, klatring i Monkeypark og krybdyr i et terrarium. Udgård var på tur til København. De boede også på en friskole og gik derfra mange kilometer rundt i hovedstaden. De fik set og oplevet rigtig meget fra Tivoli, teaterforestillinger til kunst og kanlrundfart.



Friskolens fødselsdag

I maj blev friskolens 15 års fødselsdag afholdt i Friskoven. Igen i år var det en dejlig, solrig aften med sjove aktiviteter, gode grin, lækker mad, leg og lagkager.

Dimission og skolefest

I juni måned er der afholdt skolefest og dimission. En fælles fest for alle elever og forældre. Fantastisk at opleve det store fremmøde og opbakning til de mange sjove og kreative aktiviteter der fandt sted på hele skolen. Der blev hygget og spist kager fra det store og imponerende fælles kagebord . Traditionen tro blev der samme eftermiddag/aften afholdt dimensionsfest. Der var i år 6 elever der afsluttede 9. Klasse. Det var nogle hyggelige timer, hvor der blev sunget, holdt taler, overrakt eksamensbeviser og spist.



Kulturnat/ natløb

Forberedelserne til det årlige ”natløb,” som afholdes i forbindelse med Kulturnatten d. 24. august, er i fuld gang. Traditionen tro vil skolen være repræsenteret med en lille stand på havnekajen, hvor der er mulighed for at få information om skolen, lege små lege, eller bare møde og deltage i fællesskabet. I håbet om, at vi i år bliver endnu flere løbere med skolens logo på ryggen, har vi i valgt også at sende invitationer ud til byens borgere. Kom og vær med til en fantastisk aften.

Igen i år er der søgt sponsorer til de flotte T-shirts, som vi alle løber i. Sponsorerne får deres firma logo/navn med på trøjen. Skulle der være nogen der har lyst til at give et sponsorat, er kan det ikke nås dette år, men vi løber igen næste år.

Afslutningsvis ønsker vi alle en varm og solrig sommer.

Bestyrelsen og medarbejdere på Tandslet Friskole



BoPil A/S

animal performance

Foder og staldløsninger til gris, kvæg, hest og fisk



Tlf.: 74407025

www.bopil.dk



El-Hjørnet i Centrum as

Sendergade 1 · 6430 Nordborg · Vibøgevej 1 · 6470 Sydals · Telefon 7445 8415



Hvad enten det drejer sig om:

- El- og datainstallationer
- Salg og service af hvidevarer
- Salg og Service på luft/luft varmepumper
- Landbrugsinstallationer

- Din el-fagmand

**BLUE
INSTALL**

RÅDGIVENDE INSTALLATØR

**EL
SALG**

B.G.

Busrejser

Bent Gavorski



Tlf. 74 40 44 46

Fax. 74 40 44 47

BGBusrejser@mail.dk

Biltlf. 30 74 01 46

20 33 35 46

www.BGBusrejser.dk

www.BGBusrejser.dk

Kran - Vi udfører diverse kranopgaver op til 130 t/m

Levering af materialer til ethvert behov

Udstyr til reparation af grus- og markveje



www.jesiversen.dk

Container til haveaffald, byggeaffald mm

Træfældning med kranmonteret sav med en rækkevidde op til 40 m

Jes Iversen

Telefon 40 17 29 31
Vognmandsforretning

Modtageplads centralt placeret på Glansager



Lokalhistorisk Arkiv, Tandslet Sogn

Vi gentager succesen fra sidste år og inviterer til

”GULD FRA GEMMERNE”

Fredag den 14. september kl 16.00 til 20.00 i biblioteket på Tandslet Friskole.

Har du fulgt med i udsendelserne på TV? Har du også noget liggende, du kunne tænke dig at få vurderet?

Denne gang tilbyder vi 2 vurderingseksperter:

Jette Krogh fra ”Ting og Sager” i Sarup og Henning Dethlefsen fra Lysabild og ”Dybbøl Antik- og Genbrugs Center”.

Du er også velkommen til aflevere materiale, du mener, kunne være af interesse for arkivet.

Husk at trække et nummer ved døren ligesom ved bageren. Gem nummeret, for vi udlodder også en præmie på det.

Følg med på vores Facebook side, hvor det udtrukne nummer bliver offentliggjort.

Arkivet er vært med en kop kaffe. Alle er velkomne.



Hjælp os med at bevare fortiden for fremtiden

Henvend Dig i dit Lokalhistoriske Arkiv, hvis Du har gamle breve, personlige papirer, blanketter og andet, der kan have historisk værdi. Materialet kan gives som gave, deponeres eller Arkivet kan få lov til at kopiere det.

Arkiverne er omfattet af bestemte love og regler vedrørende opbevaring og tilgængelighed.

Materialet bliver registreret og pakket i specielle kasser og bliver opbevaret bedst muligt, så det også kan findes om hundrede år.

Åbningstider i Arkivet fra 1. okt. -1. maj

1. torsdag i måneden 14.00 – 20.00

Øvrige torsdage i måneden 14.00 – 16.00

Eller efter aftale med arkivleder på t. 30 74 52 13

Dag er arkivet lukket i skolens ferier.



Christian Ley fortæller!

Mit navn er Christian Ley. Jeg er født d.7. i 4. 1912 i Damkobbøl på Kegnæs.

Det første jeg kan huske er, at der underkrigen (1914-18) var, at vi ikke havde så mange fødevarer, det gjald både kød og kartofler. Gendarmerne kom tit, og så efter om vi havde mere, som vi måtte have. De kom uanmeldt. Men når de begyndte på den ene ende af Kegnæs, gik rygtet hurtig, så vi kunne nå at gemme noget. En gang de kom, havde vi en sæk kartofler stående i laden. "Har i ikke mere som dem?" "Nej" sagde mor. Men så sagde jeg, der er da nogle udenfor. "Nej, det er da længe siden vi tog dem ind" sagde mor. Der var kastet et læs kvas over dem, så dem fandt de ikke. Vi måtte ikke have noget hvide, men havde gemt noget, som vi malede i en gammel kaffemølle, der skulle så holdes udkig efter gendarmen. Melet blev brugt til bading, selv om det ikke var sigtet. Efter krigen bagte vi alt selv. Vi havde en rigtig stor ovn (3 gang 4 meter) den skulle der fyres i. Min bedstefar og bedstemor kom altid, når der skulle bages. Der blev bagt en gang om måneden. Slagtede gjorde vi også, det var en højtidelig dag, så kunne vi jo få fersk kød, meget blev saltet for at kunne holde sig. Der blev også hensat i krukker med et lag fedt over.

I april 1918 kom jeg i skole. Da var læreren tysk, krigen var ikke forbi før i november. Det var ikke så let for mig, jeg kendte ingen ord på tysk. Det blev ikke til ret meget med den skolegang. Vi skulle plukke blade og bær. Tyskerne var jo ved at tabe krigen, så alt kunne bruges. Da vi så kom med til Danmark, fik vi en dansk lærer der hed Leth. Han havde vi i 3-4 år, og det er den bedste tid jeg har haft skolen. I frikvarteret havde vi forskellige lege.

Da min far døde i 1918 i marts måned, var min mor og mig alene på ejendommen, som var på 20 tønder land. Mine bedsteforældre hjalp os. I 1920 kom min onkel, som havde været i fransk fangenskab, hjem fra krigen. Han blev gift med min mor. Jeg lærte at malke da jeg var 6 år, og muge ved svinene. Om sommeren gik vi skole fra klokken 7 til 12. om vinteren gik vi fra kl. 8 til 12, og fra 1 til kl.4, onsdag og lørdag skulle vi ikke i skole om eftermiddagen. Så var der altid arbejde derhjemme, muge svin, strigle køer, samle sten og andet markarbejde. Der var roehakning, høhøst og kornhøst. Da jeg var 14 år fik vi en selvbinder, det lettede meget. Søndag var fridag.

Lige efter krigen kom der noget, der hed salpeter. Under krigen kunne man ikke få noget. Det var ikke andet som møg til at gøde markerne med. Der skulle ikke bruges ret meget salpeter. Vi brugte kun 3 fingre, når vi skulle strø det ud.

Jeg blev konfirmeret 26. marts 1926. Hos præsten skulle vi lære mange salmevers.

Jeg var så hjemme som karl til maj 1927, da kom over til Dybbøl, for at tjene hos min onkel. Han havde købt en ejendom i 1924 til 45.000 kr., det var mange penge dengang. Jeg fik 25 kr. om sommeren og om vinteren 15 kr. og kost og logi. På markerne var der rigtig mange store sten, som kom frem ved pløjningen. De blev solgt til kommunen. De blev rigtig godt betalt. Han var en meget dygtig mand.

Jeg kom så hjem igen til 1928, og var hjemme fra maj til november, så kom jeg på Nordborg Slots Efterskole. Det var den hårde vinter. Den 10. februar frøs det 29 grader. Da vi rejste hjem på juleferie var hele vandværket på skolen frosset, og det var ikke tøet op, da vi rejste hjem i marts. Alt vandet som vi skulle bruge, måtte vi hente i søen, hvor der blev slået et hul. Det var til at vaske os i og til opvask og gulvvask. Det som skulle bruges til madlavning, blev hentet på en slæde, omme i Bækgade, hvor der var en pumpe. Der blev udtaget 2 elever hver dag til at hente 2 mejerispande vand. Her for fik de en konditorkage. Et ophold på skolen kostede 35 kr. pr. måned. Min far var i skoleforeningen, og han kunne søge om tilskud til opholdet, 25 kr. pr. måned, så det blev kun 10 kr. at betale. Men vi skulle også købe nogle bøger.

Jeg kom så hjem sidst marts og var hjemme til 1. maj 1929, hvor jeg kom om til Nicolaj Nielsen i As-serballeskov som 2. karl. Da fik jeg lidt mere i løn 35 kr. om sommeren og 25 om vinteren plus kost og logi. Det var nu ikke en plads, hvor man kunne lære ret meget, for han sad ret hårdt økonomisk, fordi han kautioneret for maskinhandler Jørgensen, og en broder i Maibøl. Han havde ikke søm eller reb. Da jeg kom der til maj, skulle vi køre møg ud på marken, så gik der en liste løs ved møgvognen, men hvor skulle vi finde et søm, vi måtte ned i en gammel lade, hvor der lå brændsel, for at finde et bræt, hvor der sad et rustent søm. Vi spurgte så, om vi ikke kunne få nogen søm, gik han ned til købmanden og kom med en lille trekantet pose med 50 søm. Men de blev jo hurtig brugt, og sådan var det også med rebet ved hestene, hvor der skulle nyt til. Han sagde så, havde jeg nu ikke købt det, så havde vi jo sparet det.

Her var jeg i 1 år til 1930. Så flyttede jeg Kegnæs igen, til Peter Hansen i Vesterkobbøl. Her havde vi alt hvad vi skulle bruge søm og alle slags værktøj og høvlebænk. Vi havde 15-16 smørekander, en til hver maskine. Der var mange maskiner. Han havde alle de nyeste maskiner, blandt andet en kvashugger.

Men vi savede træet med hånden, for vi skulle jo have noget at lave om vinteren. Den gang var kornet meget billig, 1 tønne byg kostede 7,75 kr. Han købte 100 t. det var russisk foderbyg. Prisen faldt, til 7,50 og 7,25, så han købte 2 gange 100 t. til. Alt skulle bæres op på loftet, men der var ikke plads til det hele, så noget måtte blive i laden. Vi havde en sækkeløfter, så kunne vi tage dem på ryggen, jeg bar 100 t. op på 4 timer. Sækkene var så støvede, så jeg blev hudløs på ryggen. Her fik jeg en stor løn, 50 kr. både sommer og vinter per måned. Her var jeg et år, men kosten var ikke så god. Konen var lidt svinsk, hun malkede køerne, gik ind og lavede frikadeller uden at vaske hænder.

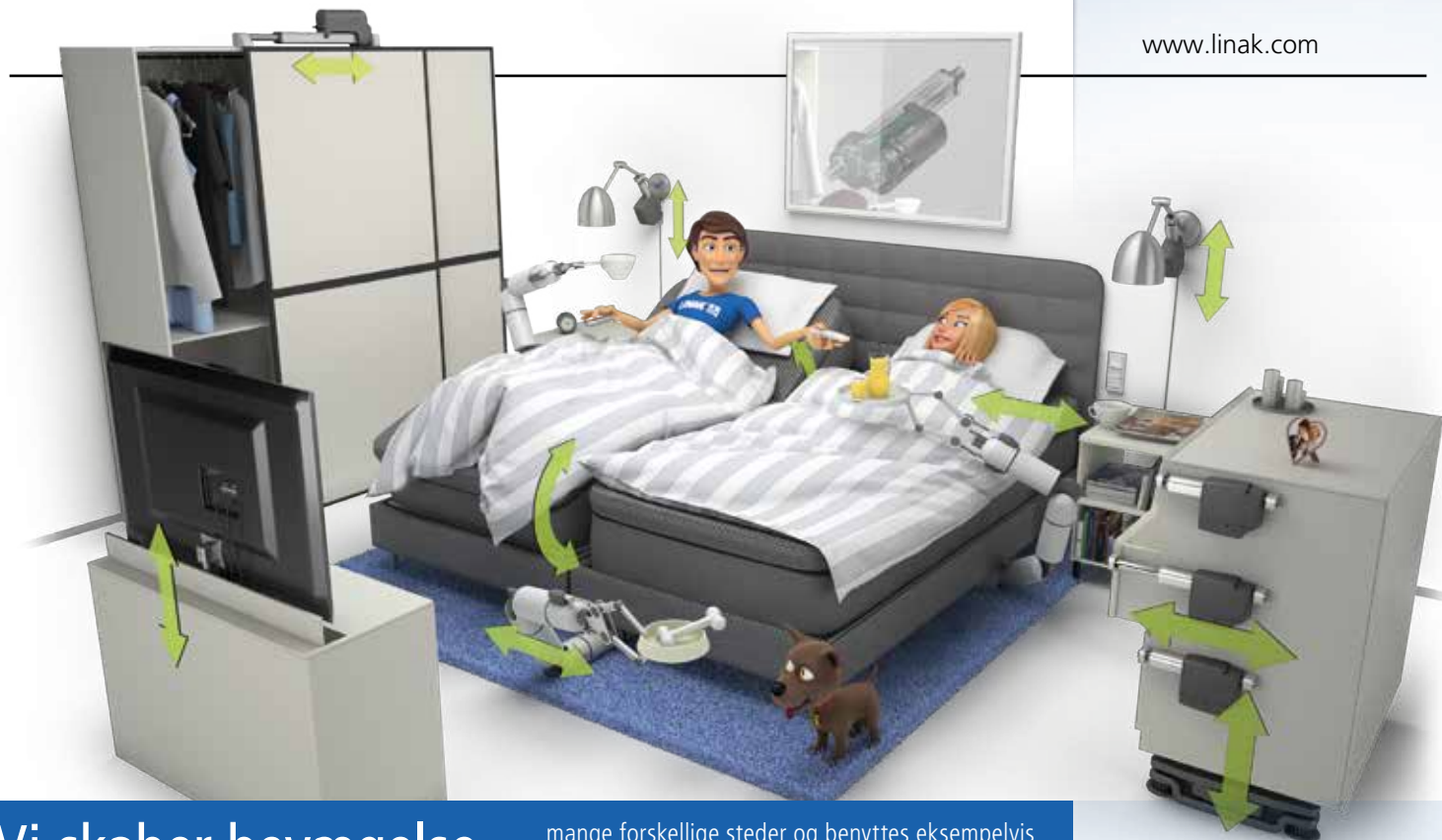
Til maj 1931 flyttede jeg op til Peter Thomsen. Da var lønningerne begyndt at blive dårlige, så jeg måtte nøjes med 40 kr. om vinteren og 45 om sommeren. Året efter måtte jeg ned på 35 og 40. Det var unge folk der lige var blevet gift. Det var en meget god plads. Jeg tjente sammen med en pige fra Flensborg, hun snakkede tysk til os, og vi snakkede dansk til hende, vi kunne godt forstå hinanden. Her var jeg i 2 år til 1933. Så var jeg hjemme fra 1. maj til 9. maj, da skulle jeg ind som soldat. Jeg kom til Haderslev, dengang var militærtjenesten ikke så lang, 5 måneder, jeg var ved et maskingeværkompagni. Vi fik en god løn, 50 øre om dagen. Men når vi skulle hjem, skulle vi selv betale. Det kostede 6,50 kr. for at komme med toget fra Haderslev til Sønderborg. Men til pinse havde vi fribillet, men kun til Sønderborg, så med rutebilen til Høruphav, her fra med færgen til Kegnæs, det kostede 50 øre og med cykel 75 øre. Jeg var kun hjemme 3 gange. Jeg kom hjem fra militæret i oktober måned, og var hjemme til 1. november, hvor jeg kom til Mathis Petersen i Vestermark i 1933. Her var jeg i 3 år. Her tjente jeg sammen med en pige som blev min kone. Det var en god plads. Der var 60 tønder land. Her var 2 karle og 2 piger. Pigerne skulle også malke. Vi karle havde det godt.

Vi fik fri til alle markeder, Kliplev, Løgumkloster og Egeskov, så skulle pigerne selv klare malkningen. Pigerne var jo kun 14-15 år. Jeg havde nu været hos Mathis i 3 år og ville nu prøve noget andet. Jeg fik en god anbefaling, så jeg kunne godt forlange en god løn. Det var i Ulkebølskov, men jeg forlangte dog for meget, så det blev ikke til noget. Jeg søgte så ved Jollmand i Maibøl som fodermester, her fik jeg 75 kr. om måneden. Der var 16 køer der skulle malkes 3 gange om dagen. Vi fik mund og klovsyge 2 gange, første gang i foråret og anden gang i efteråret. Her var jeg til d. 18. september 1938. Jeg havde købt en motorcykel, det er noget af det dårligste jeg købt.

Jeg ville hjem og besøge far og mor, da der skete en ulykke på Kegnæs. En lastbil kørte mig ned, det ene ben brækkede, åbent benbrud. Jeg lå på sygehuset i 22 uger, fra 18. september til d. 20. februar 1939. Jeg gik med gips i 4 år, jeg fik det af i 1942, jeg tog det selv af. I begyndelsen var jeg hjemme, men det gav ikke mange sygepenge dengang, 13 øre om dagen de første 5 uger og så gav der ikke mere. Der gik et par år, så snakkede jeg med lægen på sygehuset, om jeg kunne få noget invaliderente, jeg tjente jo ikke noget. Min far og mor fik jo ikke noget for at have mig hjemme. Nej, det har du ikke brug for, var svaret. Men jeg fik dog et ansøgningsskema, så jeg kunne søges om invaliderente. Det blev så blev bevilliget 50 kr. om måneden, men kun midlertidig. Jeg havde gips på op over knæet i 2 år og gik ved stokke. Jeg lavede det jeg kunne, male og lettere arbejde. Jeg var også hos Jollmand, hvor kunne sidde ned og malke køer, så tog de spanden, den kunne jeg ikke løfte. Hos Krog i Maibøl kløvede jeg træ og lavede andet arbejde som kunne. Min kæreste var pige i huset hos Krog. Han havde en fætter i Jestrup, Nicolaj Laue, han ville gerne have en til at malke, det kunne jeg sidde ned til. Der kom jeg til 1. april 1940. D. 9. april om morgenen, cyklede jeg fra min kæreste i Maibøl til Jestrup, da kom tyskerne, de fløj så lavt, at jeg kunne se piloten i flyet. Men jeg viste jo ikke hvad der var sket.

Vi blev gift d. 15. oktober 1941 i Egersund Kirke. Jeg var hos Laue i 3 år og 1 måned. I 1942 tog jeg gipsen af mit ben. Det var i høsten, jeg kunne bedst stå på tærskværket og stoppe neg i, her skulle jeg ikke bruge benene ret meget. Jeg fik så meget skidt og støv ind under gipsen, det kløede som tosset. Jeg gik ind i malkemaskinrummet, og lod vandet løbe ind under gipsen, så tog jeg børsten, som vi brugte til at gøre slangerne rene med, og stak den ned under gipsen. Men det skulle jeg nu ikke have gjort, for huden var så tynd, at den gik i stykker, så jeg kunne slet ikke tåle at gå. Vi var i bleven gift, og da jeg kom hjem, sagde jeg, at jeg nødt til at få gipsen af. Jeg klippede så den af, men benet så frygtelig ud, men kunne det nu bære, efter 4 år i gips, det kunne det!

Historien er udlånt af Lokalhistorisk Arkiv i Tandslet og fortsætter i næste nummer som udkommer 15. oktober.



Vi skaber bevægelse

Bevægelse kan være mange ting og ved LINAK er aktuatorløsninger bevægelser der forbedrer livskvaliteten for millioner af mennesker. Vores innovative aktuatorløsninger skaber bevægelse

mange forskellige steder og benyttes eksempelvis i skriveborde, hospitalsenge og solparker.

LINAK er kendt for:

- Innovative kvalitetsprodukter
- Ansvarlighed overfor medarbejdere og miljø.

LINAK® 
WE IMPROVE YOUR LIFE

Min

KØBMAND

Tandslet, Mommarmarkvej 268, 6470 Sydals - Tlf. 7330 7323



Åbningstider

Alle hverdage & lørdag 7.30-18.00
Søndag 7.30-15.00

Asserballeskov Autoværksted

Østkystvejen 40 - 6440 Augustenborg

Tlf. 7447 4308

www.asserballeskovauto.dk

AutoMester
Bedre kørende